

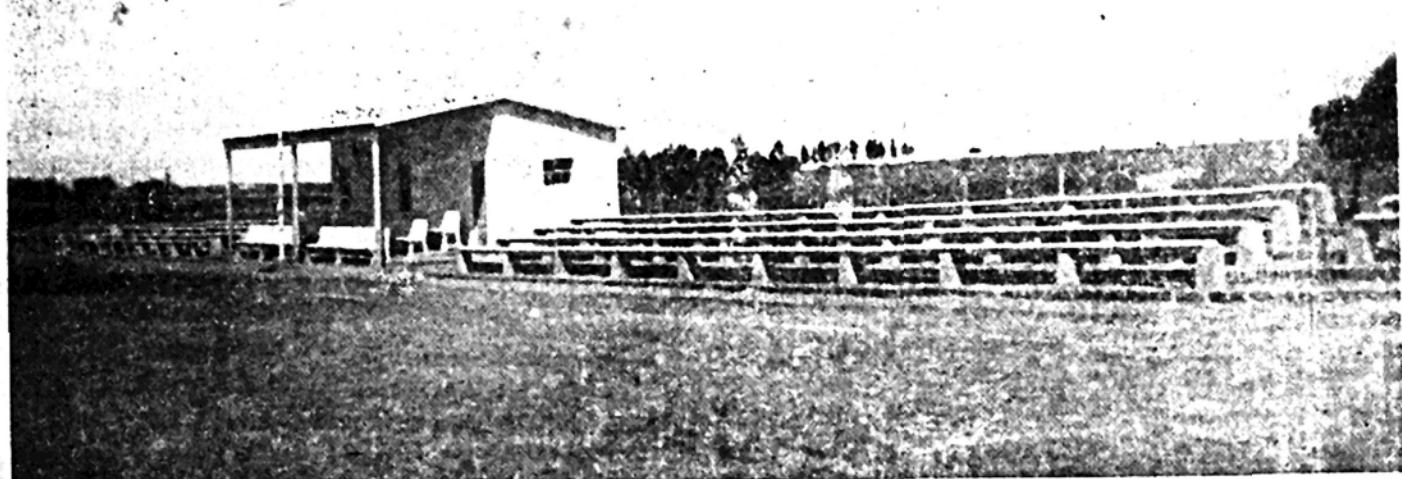
# Sporting Casupense

En los Campos de Deportes se Forjan los Hombres que en el Futuro Sortearán las Vallas de la Adversidad

Año I | Edición extraordinaria de 8 páginas | Casupá, Junio 30 de 1947 | N° 8  
ORGANO OFICIAL DE LA LIGA LOCAL DE FOOTBALL DE CASUPÁ

REDACTORES  
Homero Seaglia  
Sifredo Prieto  
Daniel Blanen  
Alfredo Quintana  
ADMINISTRADOR  
Carmelo Fernández

## EL ESTADIO DEL "PARQUE LIBERTAD"



Esta es la obra realizada frente a la realidad de esta obra, haber cumplido con — y es ésta una afirmación nuestro afán por hacer más ball de Casupá, en tres años nuestra palabra, creyendo tam que reiteramos—, que aún no y más—, que todos los hom de intensa lucha. He aquí el bien no haber defraudado está todo realizado y que no bres tenemos como deber una actual estadio del "Parque a nuestro pueblo, a quienes debemos conformarnos solo obra que realizar, por lo me Libertad". He aquí consuma tenian fé y confianza en nues con este Estadio, que por o- nos dentro de la sociedad en da en realidad tangible y tra labor desde que asumi- tra parte aun le falta mucho que vivimos. Y debemos cum palpable una vieja aspiración mos la dirección de nuestro para terminarlo, de acuerdo plirla, sin ser electo concude los deportistas casupen- deporte, y que la misión cum a lo que aspiran sus diri- piscencias, de bajas pasiones ses. Tenemos ya hoy un mag- plida al frente de la Liga gentes.

Pero también expresamos, Consideramos, —y he aquí por la Liga Local de Foot- obra, haber cumplido con — y es ésta una afirmación nuestro afán por hacer más ball de Casupá, en tres años nuestra palabra, creyendo tam que reiteramos—, que aún no y más—, que todos los hom de intensa lucha. He aquí el bien no haber defraudado está todo realizado y que no bres tenemos como deber una actual estadio del "Parque a nuestro pueblo, a quienes debemos conformarnos solo obra que realizar, por lo me Libertad". He aquí consuma tenian fé y confianza en nues con este Estadio, que por o- nos dentro de la sociedad en da en realidad tangible y tra labor desde que asumi- tra parte aun le falta mucho que vivimos. Y debemos cum palpable una vieja aspiración mos la dirección de nuestro para terminarlo, de acuerdo plirla, sin ser electo concude los deportistas casupen- deporte, y que la misión cum a lo que aspiran sus diri- piscencias, de bajas pasiones ses. Tenemos ya hoy un mag- plida al frente de la Liga gentes.

Consideramos, —y he aquí por la Liga Local de Foot- obra, haber cumplido con — y es ésta una afirmación nuestro afán por hacer más ball de Casupá, en tres años nuestra palabra, creyendo tam que reiteramos—, que aún no y más—, que todos los hom de intensa lucha. He aquí el bien no haber defraudado está todo realizado y que no bres tenemos como deber una actual estadio del "Parque a nuestro pueblo, a quienes debemos conformarnos solo obra que realizar, por lo me Libertad". He aquí consuma tenian fé y confianza en nues con este Estadio, que por o- nos dentro de la sociedad en da en realidad tangible y tra labor desde que asumi- tra parte aun le falta mucho que vivimos. Y debemos cum palpable una vieja aspiración mos la dirección de nuestro para terminarlo, de acuerdo plirla, sin ser electo concude los deportistas casupen- deporte, y que la misión cum a lo que aspiran sus diri- piscencias, de bajas pasiones ses. Tenemos ya hoy un mag- plida al frente de la Liga gentes.

o intereses personales, sin va- nífico escenario deportivo, en Local de Football, desde su fundación hasta el presente, Liga Local, a raiz de la e. negación. Haciendo el bien, drá rendir culto, dentro de haya dejado complacidos y rección de su Estadio, tiene sin otra recompensa que la las mas elementales y nece- conformes a todos. aun cuentas pendientes, no satisfacción que se experimen- sarias condiciones de higieue, Y por lo tanto, además, a puede ello de ninguna mane ta intrínseca e implícitamen- a la práctica del mas popu- quienes contribuyeron mate- ra, hacer que nuestro plan te al solo hecho de haber lar y difundido de los depor rial o financieramente en es- de realizaciones termine acá, puesto al servicio de la no- tes, el fútbol; y por lo con- ta empresa, les podemos de- ni que ello nos inhiba a pen ble causa, lo mejor de noso- siguiente entregarse a la cul cir, sin que ello implique in sar en el porvenir. tros.

Por el momento, sin dejar, No haciendo tampoco, cues tura del músculo, que lo es modestia u ostentación; he en suma, la del cuerpo y del aquí en que han sido invert- como ya lo hemos dicho, de tón de títulos honoríficos, espiritu; a la vez, que a la tidos vuestros aportes, y a proyectar planes de futuro, hombres y nombres, sino de par, contándose con las có- los que nos han dispensado todos nuestros esfuerzos ten- causa, idea y realización. Y modas instalaciones de que su cooperación monetaria en derán a saldar si es posible, debemos hacerlo, sin esperar se poseen, la afición podrá forma de empréstitos, pode- antes del tiempo que se dis- ni mucho ni poco de la dá- presenciar y animar estas fies mos manifestarles también, pon, todo lo que se adeuda, diva ajena. La grandeza de tas del balompié. Creemos, he aquí un valor estimable para reemplender luego así, un pueblo solo se ve por desde nuestra posición de di para garantizar y respaldar la marcha por la senda de el esfuerzo propio de sus rigentes del football local, las deudas contraídas. las nuevas realizaciones. hijos.

## PROFESIONALES

**Ernesto S. Choca**  
Médico-Cirujano

Casupá Tel. N.º 1

**Juan P. Rosas**  
Médico-Cirujano

Casupá Dpto. Florida - Tel. 10

**Julio C Caunegre**  
Cirujano-Dentista

Casupá Dpto. Florida

**Ana L. de Percincula**  
PARTERA

Casupá Dpto. Florida

**JUAN CARLOS ASTUZAHÁN**  
ESCRIBANO

En Montevideo: - Guaná 1916

U.T.E. 402477

Rincón 697 -- U.T.E. 81.327

En Casupá: - Día Sábados

**Cantina Federación**

— DE —

**LEONIDES PERDOMO**

Variedad de Bebidas

Casupá Dpto. Florida

**Farmacia SINEIRO**

— DE —

**J. SINIERO DE QUINTEROS**  
QUÍMICO-PARAFARMACÉUTICA

Director Técnico

Casupá Dpto. Florida

**«LA BONDAD»**

RA MOS GENERALES

Gran surtido en todos los  
ramos a precios bajos

LORENZO L. RODRIGUEZ

Casupá Dpto. Florida

# ¿Hemos cumplido?

**Casupá Campeón Interdepartamental de 1946**

(Cont. de la Pag. 8)

Cuando dimos a publicidad el primer número de Sporting Casupense, dijimos; que, al dar a la luz pública dicho órgano periodístico, lo díos inspirados en el vir las alternativas de la gran propósito de hacer llegar al conocimiento de la afición el desarrollo de la gestión cumplida al frente de la Liga Local de Football de Casupá, desde su fundación; del des-

tino dado al dinero recabado de la obra realizada, su actuación deportiva; los proyectos de las realizaciones del futuro, y difundir todo lo concerniente a los actos de inauguración del Estadio del Parque Libertad que se efectuarían; como así mismo que sus comentarios y noticias se ajustarían estrechamente a todo lo que tuviera atingencia con las actividades de la institución determinadas en los artículos 2.º y 4.º de sus estatutos socia-

Hoy, al dar a publicidad este número extraordinario de Sporting Casupense, a manera de epílogo de lo que podríamos determinar un ciclo periodístico de la entidad, esperamos, con confianza y tranquilidad el veredicto popular.

Sentimos la convicción de haber cumplido fiel y estrechamente con nuestra promesa, de haber hecho periodismo culto y elevado, crítica constructiva, veraz y serena, sin habernos salido en una sola expresión de las reglas a que nos comprometimos a justarnos.

dose por lo tanto, de acuerdo a la reglamentación pre-establecida, jugar 20 mts. suplementarios. En ese interin, Casupá arrolló por completo a su adversario; éste denota cansancio y agotamiento físico en la mayoría de sus integrantes. Casupá, merced al excelente estado atlético que ostentan sus defensores, juega esos 20 mts. de una manera varias veces superior a su rival, y la supremacía expuesta depara la obtención de dos nuevos tantos, convertidos, el primero por Durán y el segundo por Ferreyra, terminando con este score de 3 a 1, la breva, y quedando con ello certificada la gran victoria que asomaban todos los casupenses. Victoria que cuando el juez Sr. Ojeda, dio la pitada que marcaría el cese de las hostilidades, fué festejada con un entusiasmo indescriptible y un inusitado alborozo, por el extraordinario público que había presenciado esta magnifica justa del deporte.

En realidad, ese maravilloso espectáculo que dió nuestra hinchada al terminar la contienda, viviendo el nombre de Casupá, embargada de la más infinita emoción, que hizo a muchos perder lágrimas; que sacó en abundancia a los bravos campeones que elaboraron la valiosa conquista, no podrá ser olvidado jamás por quién haya presenciado o vivido ese momento. Fue una explosión de júbilo, de alegría, que sacudió las fibras más suaves de todo un pueblo.

Con el preciado título de Casupá Campeón Interdepartamental de 1946, se completó punto reducto de la banda dia el rotundo éxito que en todos gonal, a conceder dos nuevos los aspectos alcanzó esa gran fiesta que celebramos en los igualadas las posiciones, para no variar hasta llegar a los 90 mts., sin un vencido ni gratamente perdurará en nuestra memoria.

**Pedro Martínez Costa**

Comisionista entre Casupá y Montevideo

Agencia en Montevideo  
Paraguay 1410

Casupá Dpto. Florida

**Feluqueria «Degasperi**  
de Agustín Rubén Degasperi

Anexo: PERFUMERIA Y MERCERIA  
Precios Módicos

CASUPA

Dpto. Florida

**Mauricio Arbillal**

Comisionista

entre Casupá y Montevideo

Agencia en Montevideo:

Colonia 1150 esq. Rondeau

**TRES VECES  
CAMPEONES**

Desde la fundación de la encuentro a Nacional por cuadros de la Liga Local de Football, se tro tantos a cero, y en la «fi-ball», aparece costando nada invertido en su construcción, han organizado tres certámenes; dos Regionales y un a uno. Consideramos que agregándose a los \$ 6000.00.

Interdepartamental. El primer torneo Regional, fué deportivo, por medio de la auspiciado por la Liga Regional de Villa del Tala y cimentado un prestigio que realizado en 1943, campeona solo puede merecer elogios. to por puntos y a dos ruedas, jugándose sus partidos en las distintas canchas de fuerzo encomiable desde cuales pueblos participantes, que quier punto de vista de sus lo eran, Fray Marcos, Casupá, jugadores, está el de sus dirigentes, que han sabido en- torneo fué ganado en forma clara toda la actividad foot- amplia por Casupá, que obtuvo el título en forma invicta, ganando, de los seis partidos disputados, tres, y empatando los restantes.

Es indudable que Casupá Local de Football, ha merecido elogios. En la conquista de esta Triple Corona, además del esfuerzo de sus jugadores, que quier punto de vista de sus dirigentes, que han sabido en- torneo fué ganado en forma clara toda la actividad foot- amplia por Casupá, que obtuvo el título en forma invicta, ganando, de los seis partidos disputados, tres, y empatando los restantes.

El segundo Campeonato, fué organizado por el Club amistoso «Fray Marcos», de

## **EL COSTO DEL ESTADIO**

El costo actual del Parque Libertad, asciende, incluso el valor del terreno y todas las mejoras existentes a \$ 3704.39.

Por este valor se entiende lo que la Liga ha pagado por ello en dinero efectivo, son contar innumerables donaciones de materiales y el trabajo de personal, que fueron dispensados gratuitamente.

En los trabajos de perso-

En los trabajos de persona la considerable  
sal, tenemos por ejemplo, que ta y tres pesos.

en la construcción del Estadio, incluso nivelación del field, etc., que se ha pagado aproximadamente a \$ 400.00, a lo que se le debe agregar por lo menos otro tanto al valor expuesto, por concepto propio. También de la simpática Riaño.

Villa de Sarandí del Yí, di- El total de lo recaudado, gentes y simpatizantes del en dicha campaña fué de \$ Club Nacional de Fútbol, de 266.36, que se descomponen aquella localidad, hicieron lo entre los Teams de Colabora- ción, de la manera siguiente

del de trabajos que han hecho los propios dirigentes de la Liga y voluntarios, que no aparecen en el costo de la obra.	Team	«Casa Guerra» (Capitán Juan F. Riaño)	\$ 58.56
	,	«El Inca» (Capitán Omar O. Guerra)	30.15
	,	«El Carozo» (Cap. Carmelo Fernández)	20.30
	,	«City London» (Cap. Román Rodríguez)	4.10
	,	«London Baar» (Cap. Ricardo Santana)	28.25
	,	«Sarandi del Y»	7.00
	,	«El Pipe» (Cap. Danilo Arbilal)	14.00
	,	«Farm. Sineiro» (Cap. Mario Quinteros)	7.00
			\$1.00

sin Hay tambien, como ya lo  
tan dijimos, donaciones en mate-  
riales de construccion; arena,  
Ca-tierra, maderas, alambre, etc.,  
ion, que tampoco aparecen inclui-

dos en el costo del Estadio dosele todo aquello que no  
esta es la explicación, por ha sido pagado, o mejor di-  
la cual el Parque Libertad, cho, que le ha sido donado  
de la Liga Local de Foot- a la institución, y que fué  
ball, aparece costando nada invertido en su construcción,  
más que \$ 3.704.39-- su valor real, creemos alcan-  
Consideramos, que agregán- ce a los \$ 6000.00.

## **La Campaña "Pro Bancos" para las Tribunas del Estadio**

Pocas veces en nuestro pueblo, una campaña con fines caritativos también, la preocupación benéficos, ha sido tan bien y el interés que en dicha cam- recibida e interpretada, como paña evidenciaron los distin- la realizada en ocasión de la tos «Teams de Colaboración», erección de nuestra obra, ba- de la localidad, como asimis- jo la denominación de «Pro mo sus respectivos Capitanes. Bancos para las Tribunas del Estadio». A todos pues, cabe nuestro más sincero reconocimiento,

En algunos casos, hasta en y la amplia gratitud de toda forma voluntaria y espontá. la afición deportiva en gene- nea, se vino hacia nosotros tal, pues ha sido para el pue- para depositar e. contribu- blo y por el pueblo que se vente su ñobolo. ha trabajado y colaborado tan-

Tenemos por ejemplo, la to, hasta llegar a levantar  
as actitud magnifica, de un gru- este Estadio de la Liga Lo-  
9. po de residentes de Casupá cal de Football de Casupá.  
de en la ciudad de Florida, que Corresponde mencionar, que  
do solicitaron autorización para entre los Teams locales, el  
o. efectuar en aquel lugar una que obtuvo la mejor clasifi-  
colecta en tal sentido, que tu- cación y conquistara por lo  
e. vo luego el mejor de los éxi- tanto el título de Campeón  
te. tos, alcanzando la misma, a de la Colaboración, fué el  
a. Tercera Guerra, capi-

que ta y tres pesos. taneado por el Sr. Juan E.  
ta- También de la simpática Riaño.

Villa de Sarandí del Yí, di- El total de lo recaudado, gentes y simpatizantes del en dicha campaña fué de \$ 266.36, que se descomponen Club Nacional de Fútbol, de al aquella localidad, hicieron lo entre los Teams de Colabora- ción, de la manera siguiente:

echo	Team	«Casa Guerra» (Capitán Juan F. Riaño)	\$	58.50
e la	,	«El Inca» (Capitán Omar O. Guerra)	>	30.15
e no	>	«El Carozo» (Cap. Carmelo Fernández)	>	20.30
e la	>	«City London» (Cap. Román Rodríguez)	>	4.10
ra lo	>	«London Baar» (Cap. Ricardo Santana)	>	28.25
nate-	>	«Sarandí del Ví-	>	7.00
rena,	>	«El Pipe» (Cap. Danilo Arbilal)	>	14.00
, etc.	>	«Farm. Sineiro» (Cap. Mario Quinteros)	>	7.00
	>	«Residente de Casupá en Florida»	>	\$3.00
	>	«Sast. Prieto» (Cap. Winston Prieto)	>	14.00
		TOTAL	\$	266.36

# Un acontecimiento sin precedentes significó

Los días 26 y 27 de Octubre denido y previsto hasta el más diestros, el sol en el firmamen- se procedió a verificar el sorteo, de 1946, marcan indudablemen- pequeño detalle de la mejor ma- to hace esplender sus rayos lu- el que estableció, que debían ju- te, sin exageración alguna, en nera que había sido posible. Era minos, lo que vino a poner gas, primera hora, River y Lito la historia de nuestro pueblo, el cielo con su espesa capa gri- en todos nosotros y en aquellos y a segunda hora, Casupá y uno de los acontecimientos de sácea, el motivo de su honda que deseaban de todo corazón Nacional. carácter social - deportivo, más preocupación.

brillantes. Las inauguración del Corrian las horas, y siempre actos inaugurales del Estadio, Estadio de la Liga Local de con su majestad el tiempo, co- cierta dosis de tranquilidad es- Football de Casupá, con la or- mo obstinado en no prestar su piritual. Ya el tiempo parecía catorce, se iniciaron, en presencia ganización de los innumerables cooperación; y para colmo se asociarse al bullicio, que con la del Sr. Jefe de Policía de Flori- actos que ello dió lugar, depa- nos comunica de Florida que llegada de la delegación de Sa- da, Esc. Carlos M. Icasuriaga y ró una de las realizaciones, en llueve torrencialmente, a la vez randí y casi conjuntamente la otras altas autoridades departa- todo su conjunto, más esfuerzo que se nos pregunta, si, siem- del Club Lito de Minas y poco mentales, los actos en el Esta- das y sacrificadas de un núcleo pre- va a tener lugar la inau- más tarde, la de River de Flo- dio, dándose comienzo con el de deportistas y colaboradores guración del Estadio. riada, cundía ya por todos los desfile de los cuatro Clubs par- de uno y otro sexo; pero que La Única Medida de Salvación

de todos, un epílogo a todo lau- Frente a esta sombría pers- datorio. Se experimentaron, des- pectiva del tiempo, el Presidente de luego, incluso la iniciación de la Liga Local y el Presi- de la obra construida y su inau- dente de la «Comisión Pro Gra- guración, que fueron proyecta- das y Gabinetes Higiénicos», se sus respectivos hoteles, en ello totias, una y otra mitad del das y concretadas, casi a un consultan y deliberan al respec- cal del Sr. Moscatelli, que gen- mismo tiempo, contrariedades to, y acuerdan finalmente, como tilmente cedido por éste, hacia venir a de distinta índole, al presentar única medida de salvación, ha- de sede de la Liga, se reunie cancha y dirigirse hacia el pu- se obstáculos, a los cuales era cer venir de cualquier manera son, para ultimar detalles sobre to céntrico del field y abrié- necesario afrontar con decisión, hasta Casupá a todas las dele- gaciones que participaban en el tal, los delegados de los distin- ffirmesa y serenidad, pero salva- tos Clubes participantes; hacie- dos y derrotados todos ellos, de Campeonato Interdepartamental, llegándose a comunicarles, si doyo, por Nacinal, Máximo Her- mente, en el mástil principal, ello sucedia, una demanda su- ro Scaglia. Previas felicita- ron instantes de gran nerviosismo. El dia viernes 25 de Octubre por la noche, mientras unos trabajaban todavía en la terminación del Estadio, otros, dirigentes, colaboradores e integrantes de las respectivas Comisiones de Damas, preparaban con singular preocupación y entusiasmo lo concerniente a los numerosos actos de carácter social; el cielo amenazante parecía querer interponerse a nuestros deseos, diciéndonos el zig- zagueante relampaguear en la inmensa oscuridad de la noche, que la mayor parte de todo aquello sería frustrado con una lluvia torrencial. A las cinco de la mañana del dia sábado, ya ha

una feliz cristalización de los En El Estadio

Aproximadamente a la hora rida, cundía ya por todos los desfile de los cuatro Clubs par- ámbitos de nuestro pueblo, dán- ticipantes en el torneo, que par- dole él también su calurosa bien- tiendo, Casupá y Nacional de la parte derecha del palco ofi- cial y River y Lito, de la parte izquierda, recorren uno y otro

## Reunión de Delegados

Alojadas las delegaciones en grupo, por sus líneas demarca- das y Gabinetes Higiénicos, se sus respectivos hoteles, en ello totias, una y otra mitad del das y concretadas, casi a un consultan y deliberan al respec- cal del Sr. Moscatelli, que gen- mismo tiempo, contrariedades to, y acuerdan finalmente, como tilmente cedido por éste, hacia venir a de distinta índole, al presentar única medida de salvación, ha- de sede de la Liga, se reunie cancha y dirigirse hacia el pu- se obstáculos, a los cuales era cer venir de cualquier manera son, para ultimar detalles sobre to céntrico del field y abrié- necesario afrontar con decisión, hasta Casupá a todas las dele- gaciones que participaban en el tal, los delegados de los distin- ffirmesa y serenidad, pero salva- tos Clubes participantes; hacie- dos y derrotados todos ellos, de Campeonato Interdepartamental, llegándose a comunicarles, si doyo, por Nacinal, Máximo Her- mente, en el mástil principal, ello sucedia, una demanda su- ro Scaglia. Previas felicita- ron instantes de gran nerviosismo. El dia viernes 25 de Octubre por la noche, mientras unos trabajaban todavía en la terminación del Estadio, otros, dirigentes, colaboradores e integrantes de las respectivas Comisiones de Damas, preparaban con singular preocupación y entusiasmo lo concerniente a los numerosos actos de carácter social; el cielo amenazante parecía querer interponerse a nuestros deseos, diciéndonos el zig- zagueante relampaguear en la inmensa oscuridad de la noche, que la mayor parte de todo aquello sería frustrado con una lluvia torrencial. A las cinco de la mañana del dia sábado, ya ha

Tomada la precedente deter- minación, horas más tarde, se organizaban caravanas de coches para salir a recibir a las delegaciones visitantes, a la vez que ya empezaba ligeramente a llover.

## La Llegada de Las Delegaciones

La primera delegación que hace saber la proximidad de su llegada, es la del Club Nacio- nal de Fútbol de Sarandí del Pádano iban y venían, estado de Yi. En el preciso instante, en ánimo que no residía con algo que la caravana de coches se que tuviera atingencia con la aprestaba a un par de kilómetros se tenía ya preparado, or- venida a los deportistas sarandí-

# Local "CHOCA"

ALEJANDRO DE BARBIERI  
con ERNESTO S. CHOCA

## Los 14 de cada mes

Importantes remates ferias de haciendas

Pastoreos y Baños Gratis

Comisiones: las de costumbre

EXCELENTE MERCADO

CASUPA

Dpto. FLORIDA

# Inauguración del Estadio del Parque Libertad

invitación formulada, el Sr. Jc. River resultaba una escuadra Etchichury y N. Caffa; Blanco era el partido «final», y dando fe de Policía de Florida, Esc. muy superior a la representación minuana. Tanto es así, mezclando (luego Montes de Oca), Gómez muestras acabadas de que era Carlos M. Icasuriaga, que en tación minuana. Tanto es así, mezclando (luego Rodríguez); un serio aspirante a la conquista ajustada y brillante improvisada que a poco de iniciada la bre- N. Gómez, Villarrueta, H. Caffa, ta del título máximo. Faltando ción, dijo del valor de la obra ga, imperaba ya, entre el ru- Díaz y Guerrero (luego Aysca- pocos minutos para finalizar realizada, mereciendo sus pala- meroso público que colmaba las guer). Iniciada la lid, desde las el partido, Casupá, anota un bras, al término de las mismas, distintas instalaciones del Esta- primeras de cambio, se advierte nuevo goal, y dando así cifras una cerrada y calurosa ovación, dio y que siguió con vivo inte- te claramente que el oponente disintivas al score, que lo fué

## Se Inicia El Campeonato

---

Interdepartamental

#### **Habiendo los equipos, en co-**

Con la victoria de los jugadores con más de 30 años, el capitán River, que juega

jos, se adjudicarían con facilidad, derrotara River, que juega encuentro, que deparó a Casadad la victoria. Presunción que mejor fútbol de conjunto. Con pánica una inmensa satisfacción.

Con la dilucidación de este

encuentro, que deparó a Casupá una inmensa satisfacción, quedó liquidada la parte deportiva correspondiente al dia sábado 26 de Octubre, siendo justo agregar, que ésta resultó una verdadera fiesta del deporte, encuadrada dentro de un marco de absoluta corrección, tanto de actores como de espectadores.

## **Los Actos de Carácter Social**

Cerca de la hora veintiuna, se les obsequia a las delegaciones deportivas visitantes, invitados especiales, integrantes de las distintas Comisiones de Damas, etc., con un gran lunch; que sirvió para unir en fraternal y espiritual abrazo, a todos los que con su presencia y esfuerzo, propiciaron ese extraordinario acontecimiento social-deportivo y la consumación de una obra auténticamente del pueblo.

El Festival Bailable

Prosigiendo con la parte social de los actos inaugurales de nuestro Estadio, cerca de la hora 22, tuvo lugar la iniciación del extraordinario festiva bailable programado, en el amplio local del Sr. Moscatelli; festival que sin exageración alguna, resultó una nota social, quizás sin precedentes en Casupá. Un millar de personas, por lo menos, se dieron allí cita, para vivir de la alegría que animó esa singular fiesta, y amenizada musicalmente por dos grandes conjuntos orquestales expresamente traídos desde la Capital. Se rindió culto a la danza, sin que en ningún momento decreciese el entusiasmo, hasta la hora seis de la mañana del día domingo.

## El Banquete del Dia Domingo

recta formación, regresado hasta sus correspondientes gabinetes higiénicos, aparecen en el field, minutos más tarde, los teams de River Plate de Florida y Lito de Minas, que bajo las órdenes del Juez Sr. Ojeda, se apresta a iniciar el sensacional certámen. Integraron los elencos, los siguientes footba-

llerers:  
River Plate.—J. C. Santana  
Pelusso y Fernández; Suarez  
Durán y H. Cónsul; R. Santa  
na, Vazquez (luego González)  
González (luego Castiglioni), A  
Cónsul y Martínez

Lito.—Tejera, Otegui y Martínez; R. Suárez, Messutti y P. Suárez (luego Muñiz); Acosta, Reyes, Elola, Méndez y Villalba.

Desde la iniciación de este Martínez-encuentro, se pudo apreciar que Nacion

se vió plenamente confirmado cuando al oírse la pitada de las cifras del tanteador, se iban un tres a cero a favor de River.

**El Segundo Encuentro**

Luego, dentro de la misma ciente expectativa, se disputó el match de fondo, en donde el Seleccionado local cotejó

fuerzas con el once de la  
selección de Brasil y uno y otro  
contendor se puso en verde  
gramilla y listos para dar comienzo  
a la lucha, que tuvo la siguiente  
alineación:

supá — Diaz, R. Santana  
vera; Figueiredo, Fernán  
P. Bentancourt; E. Bentac  
Durán, Ferreyra, Mend

Martinez.  
Nacional.—Alfonso Rod

ada, todo se tiene plena confianza final, en la labor del «scracht» local, marca que dentro de un accionar unido de tanto enredado e impreciso al principio, va paulatinamente asentando su juego y armonizan-

do sus líneas, a la vez que cre-  
ía traslucir un inmejorable es-  
traba todo atlético en todos sus de-  
de el sensores. Se delinean, pasado los  
a sus primeros mts, las característi-  
cas del juego y ya Casupá apa-  
raudo recé, merced a una magnifica  
re la actuación, desarrollando una ges-  
para tión perfectamente sincronizada  
obser- entre defensa y ataque, como  
: Ca- un eleven de altos kilates. Esto

Oli en la etapa pristina; en la pos-  
ez y trimera, después de tener ase-  
court, gurado el triunfo con tres tan-  
gla y los a su favor, juega a enter-

...do, en la comoda y amplia casa  
quinta de la Sta. María R. de

Pérez, un suculento almuerzo, otra vez el centro de la linea.). Participaron de él, no menos de 150 comensales, y transcurrieron dentro del mismo dentro del más alegre bullicio y franca camaradería.

Nos parece oportuno que en el relato de esta extensa crónica que por orden cronológico partamental de Florida, venimos haciendo de los actos de inauguración del Estadio, hagamos un paréntesis, precisamente para resumirnos aquí en pocas palabras. Fué para Casupá el mejor premio a todos sus esfuerzos, no solamente de aquél que a pesar de los felices momentos que se vivían y la satisfacción que experimentaban toda la obra realizada. Esa confianza de los dirigentes de la Liga y todos aquellos que habían estrenado filas en un común esfuerzo, satisfacción que desde luego, dentro de la más elemental cálculos más optimistas, una antigua interrogante venía nuevamente a poner un poco de suspense.

quietud en los espíritus.

Era la conquista del título de Campeón Interdepartamental que poco más tarde se disputarían Casupá y River, que por momentos nos alejaba de aquel a-

legre ambiente que nos rodeaba, para elevar la mirada hacia la bóveda celeste como preguntándole a ese signo de interrogación ¿Seremos Campeones?

### De Nuevo en el Estadio

Con un público numerosísimo, superior al que colmó las instalaciones del Estadio el día anterior; estábamos ya en visperas del gran clásico, mientras que presenciamos un encuentro preliminar entre los perdedores; Nacional y Lito, que juegan amistosamente.

Llega el momento en que los contendores del match «final» hacen irrupción en el campo de juego, siendo ambos, al hacer su aparición, calurosamente saludados por los espectadores.

A Casupá lo integraron los siguientes players.—J. Díaz, R. W. Santana y Olivera; Figueiredo, Fernández y P. Bentancourt; E. Bentancourt, J. Durán, (luego Scaglia y más tarde Rodríguez), Ferreyra (luego Durán), Mendiola y Martínez. (En el largue, Durán volvió de entrada y Ferreira entró para ocupar la presidencia Sr. Silfredo Prieto.

### UNA ASPIRACIÓN FUTURA

y esto vaya dicho para quienes aun nos arrojan piedras en el camino; aspiramos a actuales dirigentes de nuestro football y ya casi podemos decir, de muchos finalidades sociales y culturales que no lo son, es la sede de la Liga Local de Football; de Casupá, no de una propia o no, pero una gran queña sociedad, sino para sede, una casa del deporte, toda la sociedad del pueblo, de la cultura espiritual e intelectual.

Desde luego, que bastaría Actualmente podrá ser una sólo lo enunciado, entre genquímérica aspiración esta real, sensatas y leales, para lización, ya que no estando, que se nos comprendiera de acuerdo al propósito de perfectamente, pero como todos los dirigentes, terminada ni dudan totalmente pagada la primer de la sinceridad de nuestros obra, parecería que es ello propósitos y de nuestra aventurarse demasiado.

No desconocemos lo que y por ellos, por los que aun falta hacerle al Estadio del Parque Libertad. Entre nos vemos en la necesidad otras cosas, construir su por-

tada y boleterías, y cuyo proyecto ha sido ya presentado; cercado de la cancha, jardines, etc., y hasta algunas de miras; para ellos

Queremos y deseamos tener una gran casa, para desarrollar actividades sociales y culturales, no pensando irnos muy optimistas, se les contra nadie ni nada. No pensamos ni nos preocupa en absoluto lo bueno o lo malo que pudo haber hecho o dejado de hacer tal o cual institución, sino que pensamos solamente en lo que creemos es necesario realizar.

Pero como ya nos hemos acostumbrado, —a lo mejor acostumbrados—, a convertir en realidad lo que se ha dicho que es una quimera; es así que ahora aspiramos a contar con una sede.

Pero interpréstenos bien;

ESTE PERIODICO SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «LA GACETA»

### TIENDA UBACH

PRESENTA PARA PRIMAVERA Y VERANO

Sedas estampadas y lisas.

Satenes en todos los colores.

Variadísimos gustos en calzados para hombres, señoras, señoritas, niñas y niños.

CASUPA-Dpto. FLORIDA

### Raúl D. Delgado

Hojalatería y Taller de Reparaciones en General

Arreglo de Radiadores - Anexo Ferretería, Contando con un variado surtido: Chapas negras, galvanizadas, hojalata, plomo, estano, remaches, etc.

CASUPA

DPTO. FLORIDA

# Liga Local de Football de Casupa

## Resumen del Balance General al 15 de Marzo 1947 Ejercicio N.o 4

DEBE	SALIDAS	ENTRADAS	HABER
Construcción Estadio «Parque Libertad»	\$ 2756.89	Donaciones \$ 1014.24	
Inauguración Estadio «Parque Libertad»	« 972.90	Cuotas afiliaciones « 26.—	
Gastos Secretaría	« 45.01	Depósitos « 850.—	
Sección equipos	« 113.61	Empréstitos « 1555.25	
Partidos	« 32.30	Entradas Secretaría « 1.10	
Gastos Tesorería	« 11.55	Partidos « 8.19	
Empréstitos	« 1571.39	Inauguración Estadio «Parque Libertad, « 848.89	
Depósitos	« 850.—	Entradas varias « 32.55	
Gastos varios	« 60.05		
Total de salidas	\$ 6413.60	Total de entradas \$ 4336.31	
		Saldo del Balance anterior al 31 de Marzo de 1946 \$ 461.97	
		Saldo deudor del presente balance, [al 15 de Marzo 1947] \$ 1615.32	
		Sumas iguales \$ 6413.60	
 <b>PASIVO</b>			
<u>CUENTAS A PAGAR</u>		<u>PASIVO</u>	
Casa Francisco Guerra	\$ 320.65	Existencia en Caja \$ 57.27	
Pedro Martínez Costa	« 220.97	Saldo deudor del presente balance « 1615.32	
Casa Goday	« 91.97		
Dr. Ernesto S. Choca	« 89.—		
95 acciones (valor nominal)	« 950.—		
Total	\$ 1672.59	Total \$ 1672.59	

### COSTO «PARQUE LIBERTAD»

Gabinetes Higiénicos	\$ 973.64
Gradas	« 1002.76
Palco	« 455.16
Predio	« 800.—
Cancha de Football	« 176.80
Alambrado predio	« 282.15
Gastos varios	« 13.88
Costo total al 15 de Marzo de 1947	\$ 3704.39

SIFREDO PRIETO  
Presidente

PEDRO MARTINEZ COSTA  
Tesorero

HOMERO SCAGLIA  
Secretario Ad-Hoc

# "He recibido una invitación que trasunta una gran valentía", dijo el Sr. Jefe de Policía de Florida Esc. Carlos M. Icasuriaga

Cuando el Consejo Directivo de nuestra institución dispuso hacer algunas invitaciones de carácter especial, surgió en primer término el nombre del Sr. Esc. Carlos M. Icasuriaga. No solamente era un alto cargo funcional, el Sr. Icasuriaga era el Jefe de Policía de nuestro departamento, lo que implicaba no parecía una decisión de ante mano establecida y de una entidad casi obligatoria, en cuadrada desde el punto de vista de una actitud de simpatía, para con quién era una autoridad departamental.

Por lo tanto, al remitirle formularle ninguna invitación especial, porque de hecho nos parecía una decisión de ante mano establecida y de una entidad casi obligatoria, en cuadrada desde el punto de vista de una actitud de simpatía, para con quién era una autoridad departamental.

Pero el Sr. Icasuriaga, había sido para nosotros muchos más que eso. Había sido un hombre que espontáneamente se había conquistado, con múltiples y solícitas atenciones, hechas con un elevado espíritu de compresión y solidaridad hal-vaientía, para agregar luego nuestro esfuerzo. Recorremos, que cuando iniciamos,

acuerdo de nuestra iniciativa así aun más en el corazón Y esa nota, que sinceramente no había pasado ni remotamente por nuestra imaginación, que llegáramos a recibir, por que no esperábamos tanto, venía del Sr. Jefe de Policía Esc. Carlos M. Icasuriaga.

Por esa fina atención, a la que luego se sumaron innumerables más, había dejado de ser mucho más que un hombre que en el vaiven de la vida, ocupaba merecidamente un alto cargo funcional. Era para nosotros un deportista amigo e integral.

Por lo tanto, al remitirle la invitación aludida, en el afán de no simular nuestros sentimientos, le hicimos nota, quizás con ruda sinceridad, que formulábamos aquella invitación, no al Jefe de Policía, que de hecho ya le correspondía, sino muy especialmente, al hombre y al deportista que en él había.

Y aquella expresión, dicha sin el ánimo de manifestar nada trascendente, tuvo la virtud de elevarse hasta ese punto de elevarse hasta ese punto de labios del prodigio Sr. Icasuriaga, oímos, al iniciar los actos de inauguración del Estadio y poco después de principiada su dictación:

«He recibido una invitación que trasunta una gran valentía», para agregar luego, refiriendo al carácter de la invitación recibida.

«Que ella dirigida solamente al Jefe de Policía, hubiera con la publicación de un biera dado lugar a un periódico que en nuestro ambiente frío, limitado a lo biente era una innovación y estrictamente protocolar, y no por lo tanto, no sabíamos de así el recibimiento que se le su efecto posterior, llegó hasta nuestra Administración, inmediatamente de editado el primer número de «Sporting te y elocuente improvisación, Casupense», una conceptuosa una cerrada salva de aplauso, que sencillamente, solo nos le fué tributada por todo sirvió para convencernos del nuestro pueblo, adentrándose este querido pueblo de Casupá.

Pero el destino, no ha querido que haya podido realizar ese anhelo.

Y hoy, pasado el tiempo, vuelvo a él, no como viajero de paso, ni como nostálgico, a recordar los buenos momentos de mi vida pasados en él, sino a cumplir con todo orgullo, una invitación de la Liga de Football, que me honra en grado sumo.

Vengo a levantar señores, la bandera de la patria, en este Stadium que hace honor a Casupá, y que con ello enaltece también a esos hombres, que con profunda visión del porvenir, han puesto una nota de progreso, y que nos han demostrado, que la acción, llevada con firmeza y con honra, es la palanca omnipotente, que abre todos los caminos de la vida.

Estoy seguro, que esta hermosa realidad que contemplamos hoy, dará un impulso insitado, no solamente al deporte Casupense, sino también al regional, cuyos dirigentes comprenderán sin duda, los desvelos y trabajos que han precedido a esta gran obra del hombre, en beneficio del deporte, que es lo mismo decir, del hombre en beneficio del hombre.

Me resta decir solamente, que así como la bandera de nuestra patria, enaltece y honra los cielos al subir desde la tierra al mástil, así también este Stadium, honra y enaltece a esos sportmans de carácter y corazón, que han sabido sobreponerse a todas las estrecheces materiales, al poner solo como meta de sus ambiciones el bien del deporte.

Sres., no quiero terminar estas palabras, sin antes agradecer a los miembros de la directiva del Foot-ball de Casupá, con honda emoción y desde lo más íntimo de mi corazón, este homenaje que me han querido tributar, inmerecido desde luego, al pedirme que sea yo, al inaugurar este hermoso Stadium, el encargado de elevar a los cielos por primera vez la bandera de nuestra querida patria.

## DISCURSO DRL Sr. BARRAN

Señoras y Señores:

La vida suele brindarnos la ocasión no siempre agradable, de hacernos conocer distintos hombres, y con ellos también a distintos ambientes. Y digo, no siempre agradable, porque, en ese vaiven solemos encontrar el lugar que quisiéramos hacer nuestro, y en él, permanecer para siempre.

Eso me ha ocurrido a mí, en sirvió para convencernos del nuestro pueblo, adentrándose este querido pueblo de Casupá.

## Ampliacion de páginas

Ya impresas las 8 páginas de que pensabamos largar esta edición, hemos resuelto a último momento agregar dos páginas más a fin de dar cabida a variados materiales; constando, pues, de 10 páginas este número extraordinario, en lugar de 8 como decímos en el cabezal.

# UN AGRAVIO

Cuando dimos a publicidad el primer número de «Sporting Casupense», a alguien que no vale ni la pena mencionar, pretendió seguramente, inferirnos un agravio al devolvernos dicha publicación, tirándonos conjuntamente, con el valor de la suscripción del periódico,—ocurriendo esto, a la par que altas personalidades y distinguidos deportistas, nos hacían llegar concepcionadas notas sobre nuestro esfuerzo periodístico.

Ante aquella inferiorizante actitud, no podíamos, de manera alguna, en momentos en que dedicábamos todos nuestros esfuerzos a una labor tan elevada como absorbente, ocuparnos de ella y preferimos por esa

razón, guardar hasta el final absoluto silencio, aunque no dejarla pasar inadvertida.

Hoy ha llegado el final de esta etapa periodística, y decidimos de esa actitud, y entre laudatorias expresiones sobre nuestra modesta pero bien inspirada y noble labor; aparece allí, en un oscuro rincón, el gesto compromido de envidia, débil de impotencia, de quién nunca ha podido hacer nada digno y provechoso en beneficio de nadie y que pretendió regalarnos ese agravio; conteniendo aun en su mano los ochenta centésimos, q' quiso arrojarnos a la cara y que le fueran devuelto, sintiendo, seguramente, la sensación de que ese impúdico dinero, aunque el hubiera sumado millones y millones, para nada le ha servido, — pues él — sépalo «caballero» — carece de todo valor para quienes no saben, como parece estar Vd. acostumbrado, enlodarse en las bajas pasiones.

**PANADERIA Y CONFITERIA**

**“Carlitos”**

**de SOSA Hnos**

GASUPA

Dpto. FLORIDA

*Paul Latorre Cordonas*

**COMISIONISTA entre**  
**FRAY MARCOS y**  
**MONTEVIDEO**  
**COLONIA 1150**  
 TELEFONO 8-34-78

**CARNICERIA**  
**«La Preferida»**

DE  
 RAMON POMBO

Carne de vaca \$ 0.36  
 Carne de capón 4.30

CASUPA Dpto. FLORIDA

## El Combinado de la Liga Siempre Invicto

El representativo de la Liga Local de Football de Casupá, desde la fundación de la entidad hasta el presente, no sabe lo que es morder el polvo de la derrota, a pesar de haber participado en dos Campeonatos Regionales y un Interdepartamental y haber jugado varios encuentros amistosos. Ha realizado una campaña de 16 encuentros, ganando 11 y empataba 5.

De los 16 partidos, 10 corresponden a torneos oficiales y 6 a encuentros amistosos, pero jugados también frente a equipos de real valía, como Pelotaris — en dos

## CONSUMA:

**CARAMELOS Y BOMBONES**  
**ROXANA-INSUPERABLES**

## ¡CAMPEONES SALUD!

Llegaron los footballeres casupenses para otro campeonato disputar, alegres, seguros, sin desmayos, confiados y con ansias de ganar, pusieron en la cancha toda el alma cultura deportiva siempre igual, ese ahínco coronó en sus afanes y la gloria a los laureles se ciñó luchando como luchan los titanes Casupá de nuevo fué Campeón.

Entraron en la cancha con fe, con esperanza para demostrarle a su pueblo una vez más que no puede perder ese cuadro que dos veces ganó el título glorioso de Campeón. Les tocó en el torneo con los fuertes luchar para que en la «lina» venciera con honor a River Plate, un digno rival. Nacional, embajada de simpatía, de muchachos llenos de corrección al igual que Lito de Minas brindaron un apoyo al Campeón. ¡Os saludo a todos los equipos que llegaron a mi pueblo cuando su hermoso Estadio inauguró, a los bravos Campeones los saludó y les dejó un jurril atronador.

ROMAN RODRIGUEZ

oportunidades —, y Argos, de denominaremos organizados, la Liga Universitaria, «Bro- se han jugado encuentros de chazos Camperos» y Estu- práctica con el Club Rebo- diantil Ferroviario, ambos tam- ledo, en que tampoco nunca bién de Montevideo y el Se- se perdió.

lecciónado de la Liga «Sa- Como podrá apreciarse, no randí del Vi», match éste puede ser más brillante, en jugado a fines del año ppdo. su aspecto footballístico, la en aquella Villa. Además de gestión de la Liga Local de este número de partidos, que Football de Casupá.

**CASA PUIG-MANZIONE**

AMPLIFICADORES  
 para Ciudad y Campaña

CAUPA - Dpto. Florida

**Casa Francisco Guerra**

**RAMOS GENERALES**

CASUPA Dpto. Florida Teléf. 16

**LONDON BAAR**

DE  
**SANTANA & SCAGLIA**

GRAN VARIEDAD DE BEBIDAS  
 MINUTAS A TODA HORA

ATENDIDO POR SUS DUEÑOS

Diligencia - Higiene - Confort

Parada de coches de alquiler del Sr. Otilio Guerra

CASUPA Dpto. FLORIDA

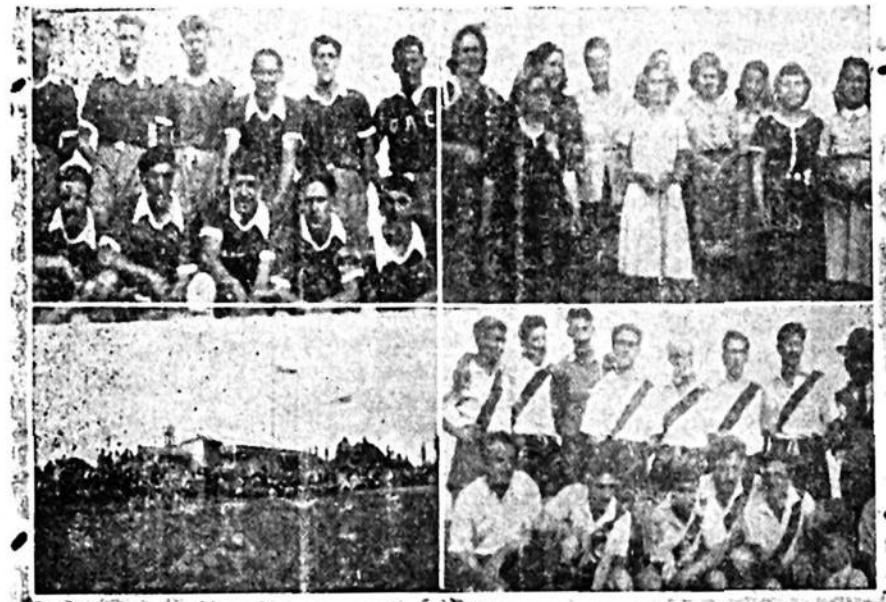
# Casupa Campeón Interdepartamental de 1946

Un nuevo título para honra  
y gloria del football casupense.  
Casupà Campeón Interdeparta-  
mental de 1946.

En verdad, cuando nos apres-  
tabamos a presenciar o vivir  
esa gran fiesta social deportiva  
de que fuimos participes, de los  
dias 26 y 27 de Octubre, por  
sobre todas las cosas, deseábá-  
mos una "feliz culminación de  
esa etapa tan intensa y proli-  
cua de la Liga Local. Deseábá-  
mos que todos los actos &  
efectuarse en esos días, se vie-  
ran coronados con el mejor de  
los éxitos.

Que una gran multitud, nuestro pueblo íntegro, y deportistas de entidades amigas de la región, se unieran y estrecharan, para que juntos, pudieran constatar todo el esfuerzo realizado y apreciar el valor intrínseco de nuestra obra; que el Campeonato Interdepartamental, con la participación de los equipos de Nacional de Villa Sarandí del Yí, River Plate de Florida, Lito de Minas y el Combinado de Casupá, tuviera un desarrollo correcto y ejemplar, que las luchas a entablarse en el campo de juego, fueran una demostración inequívoca de cultura, caballerosidad y confraternidad deportiva. Que los actos de carácter social, festival bailable, lunch, banquete, etc., en honor de los visitantes, dejaran la más óptima impresión.

Todo se desarrolló y se cumple nuestra vida deportiva.  
plió en forma hasta elogiable. Y así lo expusimos en el sép-  
que solo puede ser motivo de timo número de nuestro periódico



Arriba izquierda: El conjunto de Casupá, clasificado Campeón.— Derecha: Cíerto número de integrantes de la Comisión de Damas.— Abajo izquierda: Una vista de las "tribunas del Estadio".— Derecha: El elenco de River Plate de Floridz., que disputara la "final" con Casupá.

de nuestra obra; que el Cam- orgullo para Casupá, y deján- dico, como asimismo de que te- bién, de que no estábamos equi-  
peonato Interdepartamental, con doce por otro lado demostrado, niamos sé en la victoria. Podrian vocados. Casupá batió en for-  
la participación de los equipos viva y elocuentemente de la co- ser nuestros adversarios mejo- ma amplia y categórica a Na-  
de Nacional de Villa Saenz del sección ejemplar de un pueblo res tecnicamente, jugarian me- cional, equipo que demostró, a  
YI, River Plate de Florida, Lito y del afecto con que sube reci- jor fútbol, pero nosotros que sa- pesar del contraste sufrido, ser-  
de Minas y el Combinado de bir al viajero que llega hasta biamos y sabemos de la garra, muy superior al contrincante  
Casupá, tuviera un desarrollo sus plantas, por lo que también del temple, del corazón y del que le tocó enfrentar y derrotar  
correcto y ejemplar, que las lu- todo casupeuse debe experimen- empuje de los casupenses, creia- luego River por tres a cero. Po-  
chas a entablarse en el campo tar una intensa y legítima sa- mos firmemente en su triunfo. diamos pues esperar confiados,  
de juego, fueran una demostra- tisfacción. Pero además, a sé de Sabiamos que el sacrificio de la dilucidación del encuentro  
ción inequívoca de cultura, ca- sinceros, y porque no decirlo, esa pléyade de deportistas, de «final» para el dia domingo 27,  
ballerosidad y confraternidad de- sia que hubiera que salirse ni haberse entregado, por un tér- con el elenco de la ciudad de  
portiva. Que los actos de carác- en un ápice de aquéllas aspira mino de tres meses, dentro de la Piedra Alta.  
ter social, festival bailable, lunch, ciones nuestras, deseáiamos ver la más elemental disciplina, a Nuestros jugadores, dando una  
bauquete, etc., en honor de los triunfantes las rojas camisetas un riguroso entrenamiento, que acabada demostración de disci-  
visitantes, dejaron la más ópti- de los muchachos que se juga- los había colocado en inmejora- plua y amor por sus colores,  
ma impresión. rian la parada más seria de bles condiciones físicas y atlé- en presencia de la enorme res-

ticas, tenfa que dar sus frutos. Ponsabilidad contraída con la llegado el momento de aquí-afición local, se abstuvieron de latar sobre la gramínea allom- participar, a fin de poder estar bra la realidad de nuestras pre- en las mejores condiciones fisi-sunciones y esperanzas; en el cas posibles, de todos los feste-primer encuentro jugado el dia jos que por la noche de ese dia sábado 26 de Octubre, frente al y la mañana del siguiente, se Club Nacional de Sarandí del efectuaron. También los inte-Yi, el Combinado de Casupá, al grantes de River Plate habían derrotar por cuatro goales a ce-hecho lo propio, porque también ro al caballeresco adversario sa-los aspiraban desde luego, co-randiense, esa victoria nos pu-fundadas esperanzas, a la con-so ya muy cerca de la realidad, quista consagratoria. viniéndonos a decir ella tam-(Continúa Pág. 2)

(Continúa Pág. 2)

# Casa Gervasio Barcelona

**Agents:**

Shell Mex Uruguay  
R.C.A. Victor  
Dolmenit S. A.  
Productos Cooper  
Cía. Urug. de Cementos

Est. CERRO COLORADO

**Dpto. FLORIDA**

## PICADA CASUPA

Café - Billar - Despacho de Bebidas.

#### **Fiambres y conservas.**

## Anexo Peluqueria.

Atendido por su dueño: José M. Baños.

CASUPA - Dpto. Florida